

SPARE PARTS LIST

Forked torch MINITHERM

Type of gases: acetylene, propane, methane

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

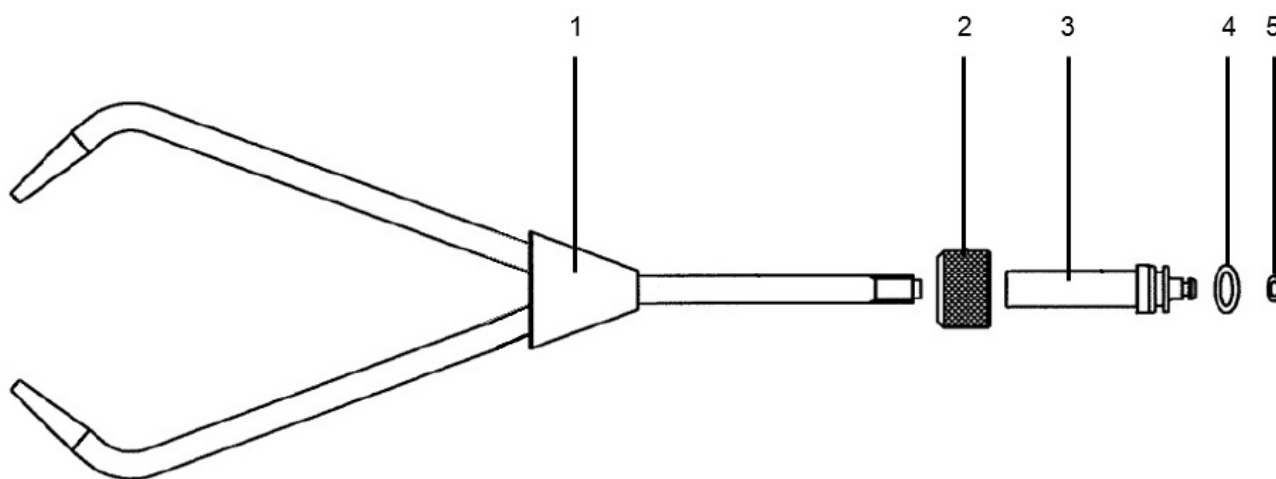
Fourche brûleur MINITHERM

Type de gaz: acétylène, propane, méthane

LISTA DE REQUERSTOS

Quemador de horquilla MINITHERM

Tipo de gas: acetileno, propano, metano



Pos. Item Pos.	Benennung Description Désignation Nombre	Sach. Nr. / Art. no. No. d'article / Art. No.			
		Z - A Gr. 0	Z - A Gr. 1	Z - A Gr. 2	Z - A Gr. 3
1 - 5	Gabelbrenner MINITHERM Forked torch MINITHERM Fourche brûleur MINITHERM Quemador de horquilla MINITHERM	716.50464	716.50465	716.02560	716.50466
1	Lötteil Wärmdüsen Soldering unit heat nozzles l'unité de soudage de buses de chaleur La unidad de soldadura de Boquillas de calor	—	—	—	—
2	Anschlussmutter Connecting nut Capuchon de record Tuerca de conexiona	716.05980	→	→	→
3	Injektor Injector Injecteur Inyectora	716.06999	716.07000	716.07001	716.07002
4	O-Ring 7 x 1,5 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30008	→	→	→
5	O-Ring 2,5 x 1,2 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30009	→	→	→

Pos. Item Pos.	Benennung Description Désignation Nombre	Sach. Nr. / Art. no. No. d'article / Art. No.			
		Z - PM Gr. 0	Z - PM Gr. 1	Z - PM Gr. 2	Z - PM Gr. 3
1 - 5	Gabelbrenner MINITHERM Forked torch MINITHERM Fourche brûleur MINITHERM Tendor-quemador MINITHERM	716.50469	716.50470	716.50471	716.50472
1	Lötteil Wärmdüsen Soldering unit heat nozzles l'unité de soudage de buses de chaleur La unidad de soldadura de Boquillas de calor	—	—	—	—
2	Anschlussmutter Connecting nut Capuchon de record Tuerca de conexiona	716.05980	→	→	→
3	Injektor Injector Injecteur Inyectora	716.06979	716.06980	716.06981	716.06982
4	O-Ring 7 x 1,5 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30008	→	→	→
5	O-Ring 2,5 x 1,2 O-ring Joint torique Anillo en O	673.30009	→	→	→

Bitte Reparaturanleitung beachten
Please follow the repair instructions
Veuillez respecter les instructions de réparation
Rogamos prestar atención a las instrucciones de
reparación

Änderungen vorbehalten
Subject to alterations
Droit de modification réserve
Salvo modification

MESSER Cutting Systems GmbH
Otto-Hahn-Str. 2-4
D-64823 Groß-Umstadt
Tel.: +49 (0) 6078 787-0
Fax: +49 (0) 6078 787-150
E-Mail: info@messer-cutting.com

© Messer Cutting Systems
® = registriertes Warenzeichen
Quality management system